## LISTING OF THE CLAIMS

(Previously Presented) A money-operated machine, comprising:
a replaceable cashbox housed in the machine, the cashbox being replaceable at specified intervals; and

a rechargeable voltage source that supplies power to electrical loads of the machine outside of the cashbox, the voltage source being integrated in the cashbox to form a common replacement unit, the replacement unit including an interface via which the voltage source is connectable to the electrical loads of the machine when the replacement unit is positioned in the machine.

- 2. (Previously Presented) The machine as claimed in claim 1, wherein the voltage source is connectable to a charging station via said interface when the replacement unit is positioned in a holding frame arranged outside the machine.
- 3. (Previously Presented) The machine as claimed in claim 2, wherein the replacement unit is holdable in a transportation frame, arranged in a transportation vehicle, and includes a charging station.
- 4. (Previously Presented) The machine as claimed in claim 2, wherein the replacement unit is holdable in a storage frame, including a charging station and arranged at at least one of a cashbox-emptying location and at a charging location.

- 5. (Previously Presented) The machine as claimed in claim 1, wherein the replacement unit includes at least one display to display at least a charge state of the voltage source.
- 6. (Previously Presented) A method for servicing a money-operated machine, as claimed in claim 1, with a replacement unit of the machine, the replacement unit, being exchangeable and including at least one of a cashbox to be emptied and a voltage source to be charged, the method comprising:

exchanging the replacement unit at specified intervals for a new replacement unit, the new replacement unit being prepared in a holding frame with a charging station in which the voltage source is charged, and the holding frame being arranged at least one of in a transportation vehicle and at at least one of a cashbox-emptying location and at a charging location.

## 7. (Cancelled)

- 8. (Previously Presented) The machine of claim 1, wherein the money-operated machine is a parking-ticket machine.
- 9. (Previously Presented) The machine as claimed in claim 3, wherein the replacement unit is holdable in a storage frame, including a charging station and arranged at at least one of a cashbox-emptying location and at a charging location.
- 10. (Previously Presented) A method for servicing a money-operated machine with a replacement unit of the machine, the method comprising:

exchanging the replacement unit at specified intervals for a new replacement unit including at least one of a cashbox to be emptied and a voltage source to be charged, the new replacement unit including a voltage source that powers electrical loads outside of the cashbox, the replacement unit being arranged in a holding frame and the holding frame being arranged at least one of in a transportation vehicle and at at least one of a cashbox-emptying location and at a charging location.

- 11. (Previously Presented) The method of claim 10, wherein the money-operated machine is a parking-ticket machine.
- 12. (Previously Presented) A money-operated machine, comprising: a cashbox, replaceable at specified intervals; and

a rechargeable voltage source that supplies power to the machine, the voltage source and the cashbox being an integrated unit, the integrated unit including an interface to connect to the electrical loads of the machine when the integrated unit is positioned in the machine.

- 13. (Previously Presented) The machine as claimed in claim 12, wherein the voltage source is connectable to a charging station via said interface when the replacement unit is positioned in a holding frame arranged outside the machine.
- 14. (Previously Presented) The machine as claimed in claim 13, wherein the replacement unit is holdable in a transportation frame, arranged in a transportation vehicle, and includes a charging station.

Application No. 10/581,489 Attorney Docket No. 32860-001045/US

- 15. (Previously Presented) The machine as claimed in claim 13, wherein the replacement unit is holdable in a storage frame, including a charging station and arranged at at least one of a cashbox-emptying location and at a charging location.
- 16. (Previously Presented) The machine as claimed in claim 12, further comprising at least one display to display a charge state of the voltage source.
- 17. (Previously Presented) The machine of claim 12, wherein the money-operated machine is a parking-ticket machine.
- 18. (Previously Presented) The machine of claim 1, further comprising a display configured to display at least a charge state of the voltage source, the display being arranged on the machine.

<End of Claims Listing>